



Wiesława Wojciechowska

1950–2024

Magister Wiesława Wojciechowska była niezwykle cenioną i zaangażowaną filologką, nauczycielką akademicką i tłumaczką, która przez wiele dekad z oddaniem służyła społeczności akademickiej Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu. Robotnicze pochodzenie i pozbawiony przywilejów start życiowy nie były dla niej przeszkodą, lecz przeciwnie stały się motorem imponującej kariery zawodowej i życiowego rozwoju oraz ukształtowały silny etos pracy.

Urodziła się 6 lipca 1950 roku we Wrocławiu. Tam uczęszczała do IX Liceum Ogólnokształcącego. W 1973 roku ukończyła studia na kierunku filologia angielska na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Tego samego roku rozpoczęła karierę zawodową jako tłumaczka techniczna w Zakładach Przemysłu Metalowego H. Cegielski – Poznań (ZPM HCP), gdzie pracowała do 1976 roku. W latach 1976–1982 była związana z poznańskim oddziałem Instytutu Matematycznego PAN. Równocześnie przez dekadę była zatrudniona w Spółdzielni Pracy „Lingwista-Oświata” jako lektorka języka angielskiego.

W Akademii Ekonomicznej w Poznaniu zaczęła pracować w roku akademickim 1980/1981 jako lektorka. W 1984 roku objęła stanowisko wykładowczyni w Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych AE (SPNJO). W 1990 roku awansowała na stanowisko starszego wykładowcy. Bardzo szybko została zaangażowana w nauczanie na prestiżowym kierunku handel zagraniczny oraz w prowadzenie egzaminów językowych (kilkudziesięciu rocznie) dla doktorantów. W przełomowym dla Uczelni i SPNJO 1991 roku objęła funkcję kierowniczkę zespołu języka angielskiego. Od samego początku dała się poznać jako osoba nie tylko kompetentna i rzetelna, ale także pełna pasji i nowatorskich pomysłów.

Ukończone w 1984 roku podyplomowe Studium Metodyki Nauczania Języków Obcych na Uniwersytecie Warszawskim (Instytut Lingwistyki Stosowanej) dało jej solidne podstawy do rozwijania nowoczesnych metod nauczania. Nawiązała także kontakt z British Council, co zaowocowało uzyskaniem cennych, trudno wówczas dostępnych materiałów dydaktycznych. Przez wiele lat organizowała egzaminy wstępne z języka angielskiego i zasiadała w Uczelnianej Komisji Rekrutacyjnej, przeprowadzała egzaminy na praktyki Association Internationale des Étudiants en Sciences Économiques

et Commerciales i wyjazdy do Tilburga oraz egzaminy kwalifikacyjne na stanowisko adiunkta. Z podziwu godnym profesjonalizmem tłumaczyła na żywo wykłady i spotkania w Tilburgu. W 1992 roku wzięła udział w czterotygodniowym szkoleniu w Bradford University w Wielkiej Brytanii. W latach 1993–1999 współpracowała z Wielkopolską Szkołą Biznesu oraz European Business Centre, co wiązało się z licznymi wyjazdami do Nottingham (Nottingham Trent University oraz Lingualink Language School). Prowadziła kursy językowe dla kadry inżynierskiej HCP i pracowników poznańskich banków.

Z ogromnym zaangażowaniem przygotowywała studentów do międzynarodowych egzaminów z języka angielskiego certyfikowanych przez Londyńską Izbę Przemysłowo-Handlową (LCCI), Cambridge BEC (Business English Certificate) czy TELC (The European Language Certificates). W 2007 roku wraz z mgr Krystyną Sobkowiak po wygranej przetargu przeprowadzała egzaminy językowe dla kandydatów do Rady Nadzorczej Międzynarodowych Targów Poznańskich. W 2009 roku, również we współpracy z mgr Sobkowiak, współorganizowała konferencję międzynarodowego stowarzyszenia nauczycieli języka angielskiego dla biznesu IATEFL BESIG (International Association of Teachers of English as a Foreign Language Business English Special Interest Group). Była członkinią Regionalnego Zarządu Polskiego Towarzystwa Neofilologicznego i przez wiele lat zasiadała w Senacie UEP oraz w Senackiej Komisji Dyscyplinarnej ds. Studentów.

Magister Wojciechowska ściśle współpracowała z kierownikiem SPNJO mgr. Jerzym Ceitlem, tworząc z nim zgrany i zaangażowany duet. Praca w SPNJO stanowiła esencję jej życia zawodowego – była dla niej nie tylko obowiązkiem, ale również misją, pasją oraz przestrzenią realizowania siebie.

Wiesława Wojciechowska była osobą niezwykle czytaną i ciekawą świata, co znajdowało odbicie w jej relacjach ze studentami i współpracownikami. Wyróżniała się nie tylko rzetelnością i pracowitością, ale również zdyscyplinowaniem, sprawiedliwością i konsekwencją. Była wymagająca – przede wszystkim wobec samej siebie – a jednocześnie życzliwa, empatyczna, chętna do pomocy i bardzo dobrze zorganizowana, o czym świadczyć może fakt, że w okresie największej popularności studiów na naszej Uczelni z powodzeniem kierowała zespołem języka angielskiego, liczącym aż 50 nauczycieli. Członkom zespołu potrafiła zapewnić przestrzeń do rozwoju zawodowego lub naukowego. Jej pragmatyzm łączył się z wysoką inteligencją emocjonalną i umiejętnością znajdowania najlepszych rozwiązań w trudnych sytuacjach. Uważnie słuchała innych, nie unikała podejmowania odpowiedzialnych decyzji, a jej spokój i opanowanie budziły powszechny szacunek.

Objęcie przez Wiesławę Wojciechowską funkcji kierowniczej właśnie w okresie transformacji ustrojowej skutkowało między innymi otwarciem się na stosowane na Zachodzie nowoczesne metody nauczania języka angielskiego, oparciem programu

nauczania na najnowszych publikacjach prestiżowych wydawnictw zagranicznych, a w rezultacie – wieloletnim okresem rozkwitu prowadzonej przez nią jednostki. W tym czasie proces nauczania i ewaluacji języka angielskiego w SPNJO nie odbiegał od światowych trendów. Wiesława Wojciechowska konsekwentnie dbała o utrzymanie wysokiego poziomu nauczania języka angielskiego, dzięki czemu jej zespół stanowił wzór dla innych tego typu jednostek w kraju.

Po osiągnięciu wieku emerytalnego w 2011 roku Wiesława Wojciechowska kontynuowała aktywność zawodową, pełniąc funkcję kierowniczkę zespołu aż do 30 września 2017 roku. Jej wkład w rozwój Studium, zwłaszcza w zakresie nauczania języka angielskiego, był nieoceniony. Tłumaczyła setki dokumentów dla UEP – od tekstów naukowych po oficjalne pisma – oraz wykonywała tłumaczenia symultaniczne podczas licznych spotkań międzynarodowych. Praca ta wymagała ogromnej koncentracji, refleksu i wytrzymałości psychicznej – cech, którymi Wiesława Wojciechowska odznaczała się w stopniu ponadprzeciętnym.

Przełożeni niezmiennie oceniali jej pracę i ją samą w samych superlatywach: „doskonały dydaktyk”, „pełen inicjatywy i zaangażowania”, „wielce zaangażowany w życie Uczelni”, „znakomicie wywiązujący się z zadań kierowniczych”. O tym, jak dobrą reputacją cieszyła się Magister Wojciechowska również poza Studium, świadczy fakt, że Senat Uczelni, „ze względu na to, że praca mgr Wiesławy Wojciechowskiej jest powszechnie znana”, zatwierdził jeden z jej kolejnych awansów bez podejmowania dyskusji na ten temat.

W 1995 roku w uznaniu zasług dla Uczelni Wiesława Wojciechowska otrzymała indywidualną nagrodę rektora AE, natomiast w roku 2000 za wybitne zaangażowanie na rzecz Uczelni została odznaczona przez prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Choć była całkowicie oddana pracy zawodowej, potrafiła znaleźć czas na realizację swoich pasji i zainteresowań. Jedną z nich były podróże, szczególnie po Polsce. Wraz ze swoim wieloletnim towarzyszem postawili sobie za cel odwiedzenie wszystkich miast posiadających prawa miejskie. Wiesława Wojciechowska bardzo lubiła czytać, często trudne, wymagające intelektualnie pozycje, ale nie stroniła od dobrych kryminałów. Jednym z jej rytuałów było rozwiązywanie cotygodniowej krzyżówki jolki w „Gazecie Wyborczej”. Fascynowała się malarstwem, regularnie uczęszczała na wykłady z historii sztuki w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku na UAM. Choć nie miała własnych dzieci, obdarzała ogromną miłością dzieci ukochanej siostry Barbary oraz dzieci swojej serdecznej przyjaciółki. Bardzo ciekawiły ją również postępy w edukacji i inne osiągnięcia dzieci jej współpracowników.

Zawsze zainteresowana sprawami publicznymi i życiem politycznym należała do NSZZ „Solidarność” oraz Komitetu Obrony Demokracji w trudnych dla tych organizacji okresach. Radosław Lewandowski wspomina: „Pracowaliśmy razem 29 lat, w tym

przez 26 lat była moją szefową i szybko stała się dla mnie autorytetem. Lata wspólnej pracy zbudowały między nami relację zawodową opartą na wysokim poziomie wzajemnego zaufania, którego nigdy nie zawiedliśmy. Była również dobrą koleżanką, która oprócz spraw zawodowych lubiła ze mną rozmawiać o otaczającej nas rzeczywistości. Nie mogła na przykład pogodzić się z tym, co działo się w Polsce po 2015 roku. Po jej definitywnym odejściu na emeryturę spotykałem ją na poznańskim Placu Wolności w trakcie protestów w obronie praworządności i wartości demokratycznych. Jest coś symbolicznego w tym, że po raz ostatni widzieliśmy się na Marszu Miliona Serc w Warszawie 1 października 2023 roku. Wpadliśmy na siebie całkiem przypadkowo w tej gigantycznej masie ludzkiej, która dwa tygodnie później przy urnie wyborczej zmieniła Polskę na lepsze. Cieszę się, że Wiesia zdążyła się do tego przyczynić i zobaczyć, że sytuacja powraca do stanu względnej normalności”.

Wiesława Wojciechowska zmarła 10 lipca 2024 roku. Pozostawiła po sobie piękne wspomnienie człowieka nieprzeciętnego, pełnego pasji, lojalności i odpowiedzialności. Z perspektywy czasu widać wyraźnie, jak bardzo brakuje nam dziś jej obecności. Na zawsze pozostanie w pamięci i sercach wielu – nie tylko rodziny i przyjaciół, ale także koleżanek i kolegów z UEP, SPNJO oraz licznego grona byłych współpracowników i koleżanek z lat studiów, z którymi do końca utrzymywała bliskie kontakty. Pogrzeb, który odbył się na Cmentarzu Parafialnym Świętej Rodziny we Wrocławiu-Sępolnie, zgromadził wiele osób pragnących oddać jej hołd.

Beata Miszczuk-Regulska

Radosław Lewandowski